

# St. Mary of Czestochowa Parish Iskierki Parafialne

3010 South 48th Ct.  
Cicero, IL 60804

Tel. 708-652-0948

Fax. 708-652-0646

Website: [www.stmaryofczestochowa.org](http://www.stmaryofczestochowa.org) E-Mail: [parish@stmaryofczestochowa.org](mailto:parish@stmaryofczestochowa.org)  
Office Hours: Monday through Thursday - 9:00 AM to 5:00 PM; Friday - 10:30 AM to 6:30 PM

## Second Sunday of Advent December 7th, 2014

### Masses:

#### Saturday

8:00 AM (English every 1st Saturday only)  
5:00 PM (English), 6:30 PM (Polish)

#### Sunday

8:30 AM (English), 10:30 AM (Polish),  
12:30 PM & 4:00 PM (Spanish)

#### Weekdays

Monday - Tuesday - Thursday - Friday  
7:30 AM (English), 8:15 AM (Spanish)

#### Wednesday

8:00 AM (English) (only one mass)

#### First Fridays

7:00 PM (Polish)

#### Confessions:

#### Saturday

4:00 – 4:45 PM (Trilingual)  
6:00 – 6:30 PM (Polish)

#### Wednesday

6:00 – 7:40 PM (Trilingual)

#### Sunday

10:00 – 10:30 AM (Polish)

#### First Friday

6:30 – 7:00 PM (Polish)

#### Devotions:

#### Every Wednesday

8:30 AM Novena to Our Lady of Perpetual Help  
8:30 AM - 7:00 PM The entire day of adoration  
of the Blessed Sacrament

7:00 PM Prayer Group-Adoration (Spanish)  
7:45 PM Novena to Our Lady of Perpetual Help  
(Spanish)

#### First Fridays

8:00-8:10 AM Adoration (English)

#### First Saturdays

8:30-9:00 AM Adoration (English)

#### Every Saturdays

6:30 PM Novena to Our Lady of Perpetual Help  
(Polish)

#### Every Fourth Saturday

6:30 PM Novena, Mass & Prayer Vigil (Polish)

Fr. Waldemar Wieladek CSsR - Superior & Pastor,  
Ext. 227

E-mail: [waldemar@stmaryofczestochowa.org](mailto:waldemar@stmaryofczestochowa.org)

Fr. Marian Furca CSsR - Associate Pastor, Ext. 229

E-mail: [mario@stmaryofczestochowa.org](mailto:mario@stmaryofczestochowa.org)

Fr. Zbigniew Pienkos CSsR - Resident Priest Ext.  
226

E-mail: [zbigniew@stmaryofczestochowa.org](mailto:zbigniew@stmaryofczestochowa.org)

Rosamar Mallari - Receptionist, Ext. 220

E-mail: [parish@stmaryofczestochowa.org](mailto:parish@stmaryofczestochowa.org)

Nydia Cano - Receptionist, Ext. 220

E-mail: [parish@stmaryofczestochowa.org](mailto:parish@stmaryofczestochowa.org)

Witold Socha - Music Director, Tel. 708-299-8816

E-mail: [musicdir@stmaryofczestochowa.org](mailto:musicdir@stmaryofczestochowa.org)

Bulletin Editor, Ext 220

E-mail: [bulletin@stmaryofczestochowa.org](mailto:bulletin@stmaryofczestochowa.org)

Alice Krzak - Web Communications, Tel. 708-218-  
7842

E-Mail: [alice@stmaryofczestochowa.org](mailto:alice@stmaryofczestochowa.org)

Irene Saldaña - CCD

Social Center

5000 W. 31st St.

Tel. 708-652-7118

E-mail:

[scenter@stmaryofczestochowa.org](mailto:scenter@stmaryofczestochowa.org)

SICK CALLS - In all cases of serious illness or accidents, a priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

MARRIAGES - Should be arranged at least 6 months in advance.

NEWCOMERS - All new families / individuals may register by stopping at the rectory or by calling the parish secretary ext. 220.



**December 7, Second Sunday of Advent**

- 8:30 Blessings and health for Janet Nagel (Aunt Stella Wazny)  
Blessing and health for Carol Hughes (Aunt Stella Wazny)  
†For the deceased members of the Kurcab and Burnat families (Harriet)
- 10:30 O Boże bł. i potrzebne łaski dla O. Waldemara Wielądka z okazji nadchodzących imienin i urodzin (Ojcowie Redemptoryści i Siostry Loretanki))  
O Boże bł. i opiekę Matki Bożej Częstochowskiej dla syna (mama)  
†Aniela Rozalia Gancarczyk (mąż z synami)  
†Feliks Nowakowski w 9-tą rocz. śm. (pamiętająca rodzina, żona, dzieci, zięć, synowie i wnuki)  
†Ryszard Łacala (Brad Foote Gear Works Friends)  
†Barbara Majchrowicz (rodzina)  
†Wiesława Gicala, Waleria i Stanisław Sitko (Weronika)  
†Władysław Gicala (Weronika)  
†Za Bronisławę Orzechowską w 1-szą rocz. śm., za męża Józefa Orzechowskiego i syna Andrzeja Orzechowskiego
- 11:00 Wigilia Mass (Social Center)  
12:00 Rosario  
12:30 †Raúl Rizo por eterno descanso (esposa e hijos)  
3:30 Rosario  
4:00 Por los feligreses

**December 8, Monday, The Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary, Patronal Feast day of the United States of America**

- 7:30 †Mike and Anne Vavrek (family)  
8:15 †Por los feligreses  
5PM For the parishioners  
6:30 Za parafian  
7:30 Rosario y confesiones  
8:00 Novena a la Virgen de Guadalupe

**December 9, Tuesday, Saint Juan Diego Cauthlatotzin**

- 7:30 †Joseph Honek (Daughter—Dorothy)  
8:15 Bendiciones para el Sr. y Sra. Nathans  
6:30 Rosario y confesiones  
7PM Novena a la Virgen de Guadalupe

**December 10, Wednesday, Advent Weekday**

- 8:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance  
8:30 Eucharistic Adoration until 7 P.M.  
6:30 Rosario y confesiones  
7PM Novena a la Virgen de Guadalupe

**December 11, Thursday, Saint Damasus I, Pope**

- 7:30 For the health and blessings for Fr. Waldemar Wieladek on his birthday  
8:15 Bendiciones para el Sr. y la Sra. Nathans  
6:30 Rosario y confesiones  
7PM Novena a la Virgen de Guadalupe y Misa

**December 12, Friday, Our Lady of Guadalupe**

- 5AM Mañanitas  
7:30 †Holy Souls in the Book of Remembrance  
8:15 †Macario Vegas (familia Venegas)  
7PM Misa de las rosas

**December 13, Saturday, Saint Lucy, Virgin and Martyr**

- 5:00 †Stanley Walkowiak  
†Ted Walkowiak  
†John Walkowiak  
†Frances Wojdula (Stanislaw Opiela & family)  
6:30 W intencjach próśb i podziękowań do M. B. Nieustającej Pomocy

**December 14, Third Sunday of Advent**

- 8:30 Blessings and health for Janet Nagel (Aunt Stella Wazny)  
Blessing and health for Carol Hughes (Aunt Stella Wazny)  
†Frances Wojdula (Lillian Kret)  
10:30 O Boże bł. i opiekę Matki Bożej Częstochowskiej dla syna (mama)  
†Aniela Rozalia Gancarczyk (mąż z synami)  
†Feliks Nowakowski w 9-tą rocz. śm. (pamiętająca rodzina, żona, dzieci, zięć, synowie i wnuki)  
†Ryszard Łacala (Brad Foote Gear Works Friends)  
†Danuta Mirek w 1-szą rocz. śm. (mąż)  
12:30 Presentación de 3 años de Ricardo Rafael Avitia (Padrinos María e Isidro Rodríguez)  
4:00 Por los feligreses

**Lector Schedule**

**Saturday, December 13**

- 5:00 Marie Jarding  
Martha Stolarski

**Sunday, December 14**

- 8:30 Maria C. Castañeda, Elizabeth Perez  
10:30 Franek Banachowski, Jarek Szyszlak  
12:30 Marisol Ortiz, Juan Rodriguez  
Juana Salas  
4:00 Javier Cano, Lourdes Gonzalez, Humberto Tellez



**Eucharistic Minister**

**Saturday, December 13**

- 5:00 Jean Yunker, Frances Balla  
6:30 Krzysztof Odbierzychleb

**Sunday, December 14**

- 8:30 Georgia Czarniecki, Ann Twomey  
Michelle Cison-Carlson  
10:30 Krzysztof Odbierzychleb, Jan Rozanski, Krzysztof Zborowski  
12:30 Ruth Trujillo, Teresa Zavala  
Erasmus Zavala, Alejandra Baez  
4:00 Maria Clara Ibarra, Tiburcio Rodriguez  
Maria Rodriguez



**We welcome in Baptism:**

Edward Mark Yunker



# ANNOUNCEMENTS

**Feast of the Immaculate Conception**  
**Feast day December 8**  
**Holy Day of Obligation**  
**Mass 7:30 AM and 5:00 PM**

If you were given a saint's name at baptism, that saint is your patron saint. Countries also have patron saints. Who is the patron saint of the United States?

If you answered, "Mary, the mother of Jesus," you are correct. In 1846, the bishops of the United States were asked to watch over our country in a special way. They also chose one particular title and feast of Mary—her Immaculate Conception.

The title of the Immaculate Conception recognizes Mary's privilege of coming into the world free from sin. Through the power of Jesus' death and resurrection, every human being can be freed from sin at Baptism. Through that same power, Mary was always free from sin, even from that very first moment of life.

On December 8, the Church celebrates this special privilege given to Mary. At the liturgy we thank God for all his blessings he has given to the people of our country. And we can thank Mary for watching over and protecting our people.

On Thursday, December 11th, our pastor Fr. Waldemar Wieladek will celebrate his birthday. We wish you a very Happy and Blessed birthday, Father! May the Lord bless you and grant you many more years! May you enjoy a wonder-filled day! Sto lat!



**FAQs about December 8, 2014**

**Q: Can I fulfill my obligation for Monday's Holy Day by attending Mass on Sunday evening?**

A: You may fulfill your obligation for Monday by attending an anticipatory Mass on Sunday evening, provided that the Mass takes place after 4:00 p.m. on December 7 and that you have already satisfied your Sunday obligation at an earlier Mass (either on Sunday Morning or Saturday evening).

**Q: If I attend Mass on Sunday evening, does that "count" for both the Second Sunday of Advent and the Solemnity of the Immaculate Conception?**

A: No. Attending Mass on Sunday evening alone does NOT fulfill the obligation for both days.

**Q: Am I allowed to receive Holy Communion on both Sunday morning (for the Second Sunday of Advent) and Sunday evening (for the Solemnity)?**

A: Yes. It is permissible to receive Holy Communion on both Sunday morning and Sunday evening, provided the usual conditions are met (a fast of one hour prior to reception of the Eucharist and full attendance at each Mass).

**Q: Can I go to Mass on Saturday evening to fulfill the obligation for Sunday and then Sunday evening to fulfill the obligation for Monday?** A: Yes. The Saturday evening Mass will be the Vigil Mass for the Second Sunday of Advent, and the Sunday evening Mass will be the anticipatory Mass for the Solemnity of the Immaculate Conception.

**Q. Are funeral Masses permitted on Monday, December 8?**

A: No. Funeral Masses are not permitted on the Solemnity of the Immaculate

**Sunday Collection, November 23 and 30, 2014**

Nov. 22	5:00PM	\$544.00
	6:30PM	\$201.00
Nov. 23	8:30AM	\$903.00
	10:30AM	\$1,600.00
	12:30PM	\$1,190.00
	4:00PM	\$650.00
	<b>TOTAL</b>	<b>\$5,088.00</b>

Many thanks to those of you who have contributed to St. Mary of Czestochowa's collection this past week. Your gifts are essential to our ministry, and we are grateful.

Nov. 29	5:00PM	\$319.00
	6:30PM	\$101.00
Nov. 30	8:30AM	\$1,746.75
	10:30AM	\$1,528.00
	12:30PM	\$1,401.00
	4:00PM	\$705.00
	<b>TOTAL</b>	<b>\$5,800.75</b>

**Parking Lot Collection**

Sunday, November 30, 2014.....\$580.00

**PARKING LOT CAMPAIGN**



**Goal: \$193,596**

Deficit: \$125,246

Donations: \$68,350



**PRAY FOR OUR PARISHIONERS WHO ARE ILL**

Please call the rectory office to add or delete names from the list.

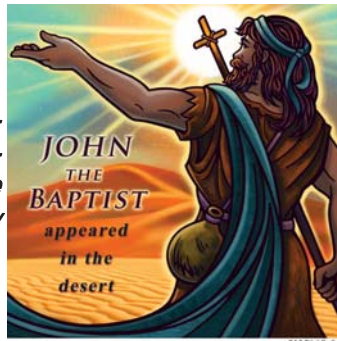
Helen Cison  
 Grzegorz Czaja  
 Bill Czarnecki  
 Denise Dooley  
 Justine Hranicka  
 Cecilia Kandl  
 Harriet Kurcab  
 Diana Madurzak  
 Larry Napoletano

Lawrence Natonski  
 Marcella Pugno  
 Mark F. Rendak  
 Eleanore Skora  
 Ronald Stachowski  
 Wayne Went  
 Marie Wisniesky  
 Brenda Wojkovich  
 Antonio Venegas

If you would like to add a name to the list, please call the rectory at 708652-0948 Ext. 20.

Second Sunday of Advent  
Mark 1:1-8

*John the Baptist preached repentance and baptized the people, in preparation for the one who would baptize with the Holy Spirit.*



Background on the Gospel Reading

Today's Gospel is taken from the beginning of Mark. Unlike Luke and Matthew, Mark does not include any details of Jesus' birth. Instead Mark begins with the appearance of John the Baptist in the desert. On this the Second Sunday of Advent, we are invited to reflect upon the role of John the Baptist, who prepared the way for Jesus and the salvation that he would bring to us.

Mark's description of the appearance of John the Baptist highlights John's continuity with the Jewish prophetic tradition. Mark combines quotations from the Old Testament books of Malachi, Isaiah, and Exodus. Mark's description of John as an ascetic, living in the desert, clothed in camel hair, and eating locusts and wild honey, is reminiscent of the description of the prophet Elijah found in Second Kings. The people of Judea and Jerusalem flock to him, listening to his message of repentance and forgiveness; they also come to him to be baptized. Mark's Gospel is clear, however, that John the Baptist's role is only to prepare the way for another who will come, one who is greater than John.

Many scholars believe that the Gospels reflect the tension that likely existed between followers of John the Baptist and disciples of Jesus. Each of the four Evangelists report on John's preaching and baptizing, and they each emphasize the importance of Jesus' baptism by John. The four Gospels also explain that John was sent to preach in preparation for another. In the Gospel of Luke, the question is raised as to whether John the Baptist was himself the Messiah. Just as in today's Gospel, however, John speaks quite explicitly that the Messiah was to come after him.

In today's Gospel we hear John the Baptist contrast his baptism of repentance with the baptism that Jesus will inaugurate. John says that he has baptized with water, but that the one who is to come will baptize with the Holy Spirit. John's baptism was not yet a Christian baptism, but a preparation for the Sacrament of Baptism through which sins are forgiven and the gift of the Holy Spirit is received.

John the Baptist is presented to us as a model during Advent. We, too, are called upon to prepare a way for the Lord. Like John the Baptist, we are messengers in service to one who is greater than we are. Our Baptism commissions us to call others to life as disciples of Jesus.



Since 1973, St. Mary's choir members have made Oplatki (Christmas Wafers) available to our parish family. We aren't always in vestibule every weekend but when we are, we're happy to help you with your selection. Wafers are also at the rectory if you miss us. The Oplatki will be available at the rectory Monday-Thursday from 9-5 p.m. and Fridays 10:30 to 6:30 p.m. The prices are \$2 for the large packet and 0.75 per single package or 3 individual for \$2.



Nothing gets surer or quicker attention than hollering, "**Look out!**" The words alert others, perhaps to some impending danger. We may not see a car coming or a box about to crash down. And when we hear those words, we do look out. We see something that we didn't notice before.

In Advent, the prophets, especially Isaiah and John the Baptist, cry, "Look out! Be aware. Notice what is happening and what is about to happen." They are the voices of Advent that grab our attention. The sacraments, too, are signs that speak to us and call for our attention. Whether it is the Eucharist or Penance or any other sacrament, they alert us to realities that we may not notice—the presence of the Lord, the possibility of mercy, or the visibility of God's love in a married couple's life together. Listen to the voices of Advent. And then look out for and listen to for the sacramental signs around us.

**POPE FRANCIS'S VISION OF HEALING AND COMMUNION**

The ARCHDIOCESE OF CHICAGO in partnership with **LOYOLA PRESS**.  
More on Pope Francis's Vision at [www.loyolapress.com/popefrancis](http://www.loyolapress.com/popefrancis)  
[www.ArchChicago.org](http://www.ArchChicago.org) © 2014 Archdiocese of Chicago, Fr. Louis J. Cameli

*Appreciation Dinner  
Reservation  
January 10 2014 6:30PM*

You and your spouse are invited to complete the following reservation form to participate in our Parish Appreciation Dinner. Please return the form (no later than January 8th) if you are a volunteer for any parish ministry and would like to attend this event. Persons attending the dinner must be 18 yrs. & older.

Name \_\_\_\_\_

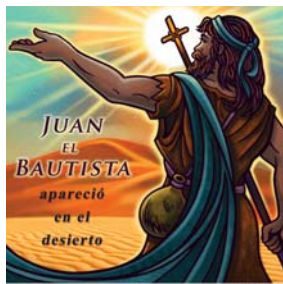
Name of Spouse \_\_\_\_\_

Ministry \_\_\_\_\_

Phone \_\_\_\_\_

**II DOMINGO DE ADVIENTO**

Comienza el Evangelio de Jesucristo, Hijo de Dios. Está escrito en el profeta Isaías: Yo envío mi mensajero delante de ti para que te prepare el camino. Una voz grita en el desierto: "Preparad el camino del Señor, allanad sus senderos." Juan bautizaba en el desierto; predicaba que se convirtieran y se bautizaran, para que se les perdonasen los pecados. Acudía la gente de Judea y de Jerusalén, confesaban sus pecados, y él los bautizaba en el Jordán. Juan iba vestido de piel de camello, con una correa de cuero a la cintura, y se alimentaba de saltamontes y miel silvestre. Y proclamaba: "Detrás de mí viene el que puede más que yo, y yo no merezco agacharme para desatarle las sandalias. Yo os he bautizado con agua, pero él os bautizará con Espíritu Santo.



Mc 1, 1-8

**La Inmaculada Concepción de María  
Día de Obligación—8 de diciembre**

La Inmaculada Concepción de María es el dogma de fe que declara que por una gracia singular de Dios, María fue preservada de todo pecado, desde su concepción.

Como demostraremos, esta doctrina es de origen apostólico, aunque el dogma fue proclamado por el Papa Pío IX el 8 de diciembre de 1854, en su bula Ineffabilis Deus.

"...declaramos, proclamamos y definimos que la doctrina que sostiene que la beatísima Virgen María fue preservada inmune de toda mancha de la culpa original en el primer instante de su concepción por singular gracia y privilegio de Dios omnipotente, en atención a los méritos de Cristo Jesús Salvador del género humano, está revelada por Dios y debe ser por tanto firme y constantemente creída por todos los fieles..."

(Pío IX, Bula Ineffabilis Deus, 8 de diciembre de 1854)

La Concepción: Es el momento en el cual Dios crea el alma y la infunde en la materia orgánica procedente de los padres. La concepción es el momento en que comienza la vida humana.

Cuando hablamos del dogma de la Inmaculada Concepción no nos referimos a la concepción de Jesús quién, claro está, también fue concebido sin pecado. El dogma declara que María quedó preservada de toda carencia de gracia santificante desde que fue concebida en el vientre de su madre Santa Ana. Es decir María es la "llena de gracia" desde su concepción.

La Encíclica "Fulgens corona", publicada por el Papa Pío XII en 1953 para conmemorar el centenario de la definición del dogma de la Inmaculada Concepción, argumenta así: «Si en un momento determinado la Santísima Virgen María hubiera quedado privada de la gracia divina, por haber sido contaminada en su concepción por la mancha hereditaria del pecado, entre ella y la serpiente no habría ya -al menos durante ese periodo de tiempo, por más breve que fuera- la enemistad eterna de la que se habla desde la tradición primitiva hasta la solemne definición de la Inmaculada Concepción, sino más bien



**FELIZ CUMPLEAÑOS**

Nuestro párroco Padre Waldemar Wielandek CSsR estará celebrando sus cumpleaños el día jueves 11 de Diciembre. Encomendemos a Padre Waldemar en nuestras oraciones.

**Novena de Virgen de Guadalupe**

Invitamos cordialmente a participar en la **Novena de Virgen de Guadalupe**. La novena empezara el día 3 de diciembre y va a terminar con la Fiesta de la Virgen de Guadalupe el día 12 de diciembre. También los invitamos que al finalizar la novena nos acompañen en el Makuch Hall para un pequeño refrigerio.

**Horario de la Novena en honor de Virgen de Guadalupe**

**7 de Diciembre**

12:00 PM Rosario, 12:30 PM Misa  
3:30PM Rosario, 4:00PM Misa

**8 de Diciembre**

7:30PM Rosario, Confesión 8:00PM Misa  
(Traer imágenes de la Virgen Maria para bendición)

**9 de Diciembre**

6:30PM Rosario, Confesión 7:00PM Misa  
(Ayudar a los enfermos a que vengan a la unción de los enfermos)

**10 de Diciembre**

6:30PM Rosario, Confesión 7:00PM Misa  
(Traer los nombres de los sacerdotes que los guiaron en el camino de la Fe, escritos en un papel)

**11 de Diciembre**

6:30PM Rosario, 7:00PM Misa  
(Deben de venir los matrimonios para promesas matrimoniales)

**12 de Diciembre**

5:00AM Las Mañanitas  
7:00 PM Misa de las Rosas

**Retiro Juvenil**

VEN Y SIGUEME"

Cristo es mi camino, verdad y vida

Enero 30, 31 y 1ro de Febrero

Para mas información llamar al : (708) 248 3425

**La Cena de Apreciación**

Usted ha ayudado a esta parroquia a través de sus diferentes ministerios o servicios voluntarios por ese motivo invitamos a Usted a la cena de apreciación. La fecha de este evento es el sábado 10 de enero de 2014 en el Centro Social. Abrimos las puertas a las 6:30 de la tarde. La cena será servida a las 7:00 y luego el baile. Favor de confirmar su asistencia antes del 8 de enero de 2014 llenando esta forma y depositarla en la canasta de la colecta dominical o entregándola a la rectoría.

**¡POR FAVOR ADULTOS SOLAMENTE!**

Nombre \_\_\_\_\_  
Esposa (o) \_\_\_\_\_  
Ministerio \_\_\_\_\_  
Teléfono \_\_\_\_\_

## II NIEDZIELA ADWENTU

Początek Ewangelii o Jezusie Chrystusie, Synu Bożym. Jak jest napisane u proroka Izajasza: Oto Ja posyłam wysłańca mego przed Tobą; on przygotuje drogę Twoją. Głos wołającego na pustyni: Przygotujcie drogę Panu, Jemu prostujcie ścieżki. Wystąpił Jan Chrzciciel na pustyni i głosił chrzest nawrócenia na odpuszczenie grzechów. Ciągnęła do niego cała judzka kraina oraz wszyscy mieszkańcy Jerozolimy i przyjmowali od niego chrzest w rzece Jordan, wyznając /przy tym/ swe grzechy. Jan nosił odzienie z sierści wielbłądziej i pas skórzany około bioder, a żywił się szarańczą i miodem leśnym. I tak głosił: Idzie za mną mocniejszy ode mnie, a ja nie jestem godzien, aby się schylić i rozwiązać rzemiek u Jego sandałów. Ja chrzcilem was wodą, On zaś chrzcici was będzie Duchem Świętym.

Mk 1,1-8



## Rekolekcje Adwentowe

Informujemy, że 14-go grudnia, III niedziela adwentu, rozpoczną się rekolekcje adwentowe w naszej parafii. Rekolekcje będzie prowadził O. Piotr Chyła - Wikariusz Prowincjała Warszawskiej Prowincji

Redemptorystów. Rekolekcje trwać będą do środy 17-go grudnia. Msze św. oprócz niedzieli będą celebrowane każdego dnia o godzinie 12:00PM i o 7:00PM. Przed Mszą św. możliwość spowiedzi. Serdecznie zapraszamy do udziału w rekolekcjach.

ROK SAKRAMENTÓW • JEDNO SŁOWO DO PRZEMYŚLENIA

## Uważaj



© Shutterstock

Nic, z pewnością nie zatrzyma lub powstrzyma nas bardziej skutecznie, niż czyjś okrzyk „**Uważaj!**”. To słowo ostrzega ludzi najczęściej przed jakimś groźącym im niebezpieczeństwem. Możemy nie zauważyć nadjeżdżającego samochodu, który za chwilę ma się roztrzaskać lub innego zagrożenia. Ale kiedy usłyszymy to słowo, to naprawdę uważamy. Zauważamy wówczas coś, czego przedtem nie wiedzieliśmy.

W czasie Adwentu prorocy, szczególnie Izajasz i Jan Chrzciciel wołają: „Uważaj! Bądź świadomy. Zauważ to, co dzieje się wokół ciebie i to, co za moment tam się wydarzy”. Oni są głosami Adwentu, który zwraca ku sobie naszą uwagę. Podobnie rzecz się ma z sakramentami, również one są znakami mówiącymi do nas i stawiającymi nas w stan pogotowia. Czy jest to Eucharystia, czy spowiedź lub jakkolwiek inny sakrament, to właśnie one alarmują nas, mówią o rzeczywistości, której czasami możemy nie zauważać—wskazują na obecność Pana, możliwość uzyskania miłosierdzia lub miłość widoczną w parach małżeńskich. Słuchaj głosów Adwentu. A potem uważaj i wsluchuj się w znaki sakramentalne obecne wokół ciebie.

## ISTOTA UZDROWIENIA I KOMUNII WEDŁUG PAPIEŻA FRANCISZKA

The ARCHDIOCESE OF CHICAGO in partnership with **LOYOLA PRESS**.

More on Pope Francis's Vision at [www.loyolapress.com/popefrancis](http://www.loyolapress.com/popefrancis)

[www.ArchChicago.org](http://www.ArchChicago.org)

© 2014 Archdiocese of Chicago, Fr. Louis J. Cameli



Prawda o **Niepokalonym Poczęciu Maryi** jest dogmatem wiary. Ogłosił go uroczycie 8 grudnia 1854 r. bullą *Ineffabilis Deus Pius IX*. Uczynił to w Bazylice św. Piotra w Rzymie w obecności 54 kardynałów i 140 arcybiskupów i biskupów. Pisał on tak:

Ogłaszamy, orzekamy i określamy, że nauka, która utrzymuje, iż Najświętsza Maryja Panna od pierwszej chwili swego poczęcia - mocą szczególnej łaski i przywileju wszechmocnego Boga, mocą przewidzianych zasług

Jezusa Chrystusa, Zbawiciela rodzaju ludzkiego - została zachowana nietknięta od wszelkiej zmyły grzechu pierworodnego, jest prawdą przez Boga objawioną i dlatego wszyscy wierni powinni w nią wytrwale i bez wahania wierzyć.

Tym samym kto by tej prawdzie zaprzeczał, sam wyłączyłby się ze społeczności Kościoła, stałby się odstępcą i winnym herezji.

Maryja od momentu swojego poczęcia została zachowana nie tylko od wszelkiego grzechu, którego mogłaby się dopuścić, ale również od dziedzinowego przez nas wszystkich grzechu pierworodnego. Stało się tak, chociaż jeszcze nie była wtedy Matką Boga. Bóg jednak, ze względu na przyszłe zbawcze wydarzenie Zwiastowania, uchronił Maryję przed grzesznością. Maryja była więc poczęta w łasce uświęcającej, wolna od wszelkich konsekwencji wynikających z grzechu pierworodnego (np. śmierci - stąd w Kościele obchodzimy uroczystość Jej Wniebowzięcia, a nie śmierci). Przywilej ten nie miał tylko charakteru negatywnego - braku grzechu pierworodnego; posiadał również charakter pozytywny, który wyrażał się pełnią łaski w życiu Maryi. **Zapraszamy dnia 8 grudnia na Mszę św. w języku polskim o godzinie 6:30PM**

## Najświętsza Maryja Panna z Guadalupe—12 grudnia

Jak głosi przekaz, 12 grudnia 1531 roku Matka Boża ukazała się Indianinowi Juanowi Diego. Mówiła w jego ojczystym języku nahuatl. Ubrana była we wspaniałe strój: w różową tunikę i błękitny płaszcz, opasana czarną wstęgą, co dla Azteków oznaczało, że była brzemienna. Zwróciła się ona do Juana Diego: "Drogi synku, kocham cię. Jestem Maryja, zawsze Dziewica, Matka Prawdziwego Boga, który daje i zachowuje życie. On jest Stwórcą wszechrzeczy, jest wszechobecny. Jest Panem nieba i ziemi. Chcę mieć świątynię w miejscu, w którym okażę współczucie twemu ludowi i wszystkim ludziom, którzy szczerze proszą mnie o pomoc w swojej pracy i w swoich smutkach. Tutaj zobaczę ich łzy. Ale uspokoję ich i pocieszę. Idź teraz i powiedz biskupowi o wszystkim, co tu widziałeś i słyszałeś".

Początkowo biskup Meksyku nie dał wiary Juanowi. Juan więc poprosił Maryję o jakiś znak, którym mógłby przekonać biskupa. W czasie kolejnego spotkania Maryja kazała Indianinowi wejść na szczyt wzgórza. Rosły tam przepiękne kwiaty. Madonna poleciła Juanowi nabierać całe ich naręcze i schować je do tilmy (był to rodzaj indiańskiego płaszcza, opuszczony z przodu jak peleryna, a z tyłu podwiązany na kształt worka). Juan szybko spełnił to polecenie, a Maryja sama starannie poukładała zebrane kwiaty. Juan natychmiast udał się do biskupa i w jego obecności rozwiązał rogi swojego płaszcza. Na podłogę wysypały się kastyljskie róże, a biskup i wszyscy obecni ukłękli w zachwycie. Na rozwiniętym płaszczu zobaczyli przepiękny wizerunek Maryi z zamysloną twarzą o ciemnej karnacji, ubraną w czerwoną szatę, spiętą pod szyją małą spinką w kształcie krzyża. Jej głowę przykrywał błękitny płaszcz ze złotą lamówką i gwiazdami, spod którego widać było starannie zaczesane włosy z przedziałkiem pośrodku. Maryja miała złożone ręce, a pod stopami półksiężyc oraz głowę serafina. Za Jej postacią widoczna była owalna tarcza promieni.

Właśnie ów płaszcz Juana Diego, wiszący do dziś w sanktuarium wybudowanym w miejscu objawień, jest słynnym wizerunkiem Matki Bożej z Guadalupe. Na obrazie nie ma znanych barwników ani śladów pędzla. Na materiale nie znać wpływu czasu, kolory nie wypływały, nie ma na nim śladów po przypadkowym oblaniu żrącym kwasem. Oczy Matki Bożej posiadają nadzwyczajną głębię. W żrenicy Madonny dostrzeżono niezwykle precyzyjny obraz dwunastu postaci.



## Parafia Matki Bożej Częstochowskiej

Kolacja Wigilijna w naszej parafii  
odbędzie się w Niedzielę 7 grudnia 2014  
w Social Center przy 31st Street and 50th Avenue,  
Cicero, IL. 60638.

Kolacja wigilijna rozpocznie się  
Mszą Świętą o godzinie 11:00 rano.



100 Lat 100 Lat!

W najbliższy czwartek 11 grudnia obchodzi swoje imieniny i urodziny O. Waldemar Wielądek CSsR proboszcz naszej parafii. Życzymy wszystkiego najlepszego, Bożego błogosławieństwa zdrowia, wszelkiej pomyślności a Matka Boża Częstochowska niech wyprasza liczne łaski potrzebne do życia zakonnego i kapłańskiego. **Szczęść Boże**



### Św. Mikołaj w Naszej Parafii

Dnia 14 grudnia w niedzielę będziemy mieli w naszej parafii św. Mikołaja. Święty Mikołaj przyniesie prezenty dla wszystkich dzieci, będzie można zrobić zdjęcie ze św. Mikołajem. Będzie ciasto kawa i herbata dla dzieci i ich rodzin za darmo, a wszystko to będzie miało miejsce w

Makuch Hall po Mszy św. o godzinie 10:30. Zapraszamy!



Świąteczny Kiermasz odbędzie się w dniach 12-13 grudnia w Centrali Radia Maryja przy 6965 W. Belmont Ave. w Chicago w godzinach od 10 rano do 8 wieczorem.

Do nabycia: książki, filmy, muzyka i upominki świąteczne z Polski dla dzieci, młodzieży i

dorosłych.

Niespodzianki dla kupujących, specjalne zniżki i oferty oraz darmowe pakowanie prezentów.

Centrala Radia Maryja—tel.:  
773.385.8472

TRWAM



### St. Mary of Czestochowa Parish - Membership Form

#### Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej

#### Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de Czestochowa

#### CHECK ONE:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of parish
- Want Envelopes

#### ZAZNACZ JEDNO:

- Nowo Zarejestrowany
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o Koperty

#### MARQUE UNO:

- Primer Registro
- Cambio de Dirección
- Cambio de Parroquia
- Necesito Sobres

First & Last Name / Imię i Nazwisko / Nombre y Apellido

Address / Adres / Dirección

City / Miasto / Ciudad

Zip Code / Kod Pocztowy / Zona Postal

Phone / Telefon / Teléfono

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić ta formę do koszyka na tacę lub przelać na Plebanie.

Favor de regresar la Forma Completa en la Canasta de Ofrendas o mandarla por Correo a la Rectoría.